

- ii, 1. כל חיליהון—Chald. Onk. כל צבאם—Syr.
כלה חילהון.
2. ואתתניה—Chald. Onk. וינח; Syr. וישבת.
8. מן קרים—Chald. Onk. מל קרמין—מקדם—Syr.
17. מטלחך—Chald. Onk. בדיליכי—בעבורך—Syr.
24. שונן חרבא—Chald. Onk. להט החרב—Syr.
שננא דחרבא.
- vi, 14. מדירא—Chald. Onk. מדורין—קנים—Syr.
- vii, 4. מחית מטרא—Chald. Onk. ממטיר—Syr.
מחת מטרא.
- viii, 1. ואתתניהו—Chald. Onk. ונחו—וישכו—Syr.
4. על טורי קרדו—Chald. Onk. על הרי אררט—Syr.
על טורי קרדי.
22. נבטלון—Chald. Onk. יבטלון—ישבתו—Syr.
- x, 10. בבל—Chald. Onk. שנער—Syr.
- xi, 28. בחירי—Chald. Onk. בחירי—על פני—Syr.
- xiv, 14. ית עלמוהי—Chald. Onk. את חניכיו—Syr.
עלימוהי.
- xiv, 7. בעין גדי—Chald. Onk. בחצצון תמר—Syr.
בעין גדי.
- xviii, 12. בחר—Chald. Onk. אחרי בלתי חיתה לי עדנה—Syr.
מן בחר; דסיבות ההא עלימו לי
דבלית חויא לי עלימותא
ומרי—Syr. ורבני סיב—Chald. וואדני זקן
סאב.
- xxi, 33. ונצב—Chald. Onk. ויטע אשל—Syr.
נצבתא.
- xxii, 6. סקינא—Chald. Onk. מאכלת—Syr.
- xxiii, 13. כספא דמי חקלא—Chald. Onk. כסה השדה—Syr.
כספא דמי חקלא.
- xxiv, 64. אחרכינת—Chald. Onk. תפל מעל הגמל—Syr.
אחרכינת.
- xxvii, 3. סיפך—Chald. Onk. תליך—Syr.
- xxx, 14, 15. יברוחין—Chald. Onk. דודאים—Syr.
פריש—Syr. פריש—Chald. נקכה שכרך—Syr.
42. והיה העטפים ללבן והקשרים ליעקב—
והיו להישרא ללבן ובכוריא—Chald.
לקישרא ללבן ובכוריא—Syr. ליעקב
ליעקוב נהוין.
- xxxii, 9, 16. ופרש—Chald. Onk. וירצל—Syr.
34. בעביטא דגמלא—Chald. Onk. בכר הגמל—Syr.
בעביטא דגמלא.
- xxxvii, 25. שיררת ערבאי—Chald. Onk. ארחת ישמעאלים—Syr.
שיררת דערביא.
- xliv, 30. ונפשיה—Chald. Onk. ונפשו קשורה בנפשו—Syr.
ונפשה—Syr. חביבה ליה כנפשיה
חביבא לה ליה נפשה.
- xlvi, 21. ואת הצם העביר אתו לערים—Chald.
i. e. וית עמא אעבר יתהון מקרוי לקרוי
and the people he made him to pass from city
to city; Syr. ולעמא שני אנוך מן קרא
לקרא. This is a very obvious imitation of
the Chaldee.
- xlix, 3. ריש הקפי—Chald. Onk. ראשית אוני—Syr.
תוקפי.